

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

المجلس التنفيذي  
الدورة العادية الأولى

روما، ٥ - ١٩٩٨/٢/٦

## اعتماد القرارات والتوصيات

### هيئة مكتب المجلس التنفيذي

الرئيس:	السيدة/ ماريا أيولاليا خيمينيز	(السلفادور)
نائب الرئيس:	السيدة/ لوري تراسي	(الولايات المتحدة)
عضو:	السيد/ محمد مجيب الدين	(بنغلاديش)
عضو:	السيد/ راداي غبريهاوت	(إثيوبيا)
عضو:	السيد/ لوبومير ميشيك	(سلوفاكيا)
المقرر:	السيدة/ ميتزي غورغل فالنتي	(البرازيل)
	داكوتا	

البند ١٣ من جدول الأعمال

## قرارات وتوصيات الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي - ١٩٩٨



Distribution: GENERAL  
**WFP/EB.1/98/13**  
16 February 1998  
ORIGINAL: ENGLISH

لدواعي الاقتصاد طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ، فالمرجو من السادة أعضاء الوفود والمراقبين أن يكتفوا بهذه النسخة أثناء الجلسات ولا يطلبوا نسخا إضافية منها إلا للضرورة القصوى.

## المحتويات

الصفحة	
3	جدول الأعمال
3	انتخاب أعضاء هيئة مكتب المجلس وتعيين المقرر
3	<b>قضايا السياسات</b>
3	١/١٩٩٨ م ت. ١/١ تقرير بالتقدم المحرز في تطبيق برنامج الأغذية العالمي لخطة عمل "مؤتمر القمة العالمي للأغذية"
3	<b>مسائل الموارد والمالية</b>
3	٢/١٩٩٨ م ت. ٢/١ إجراءات اختيار وتعيين المراجع الخارجي لبرنامج الأغذية العالمي
5	٣/١٩٩٨ م ت. ٣/١ تعديل ملحق النظام المالي الجديد لبرنامج الأغذية العالمي - مراجعة صياغة رأي المراجع الخارجي
	<b>تقارير التقييم</b>
5	٤/١٩٩٨ م ت. ٤/١ تقارير التقييم
5	(أ) استعراض موجز للخبرات المكتسبة بشأن المساعدات الغذائية والموارد الطبيعية
6	(ب) التقرير المرحلي للمشروع بوركينا فاسو ٣٣٢٦ (التوسع الأول) "التنمية الريفية"
6	(ج) تقرير موجز بشأن دراسة نظرية ومساعدات البرنامج لمجتمعات السكان الأصليين في أمريكا اللاتينية
	<b>المسائل التشغيلية</b>
6	٥/١٩٩٨ م ت. ٥/١ البرنامج القطري لغواتيمالا
6	٦/١٩٩٨ م ت. ٦/١ مخطط الاستراتيجية القطرية للجمهورية الدومينيكية
6	٧/١٩٩٨ م ت. ٧/١ مشروعات اللاجئين والنازحين الممتدة المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - المشروع أنغولا ٥٦٠٢ (التوسع الثاني)
6	٨/١٩٩٨ م ت. ٨/١ مشروعات اللاجئين والنازحين الممتدة المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - المشروع إيران ٥٩٥٠
7	٩/١٩٩٨ م ت. ٩/١ مشروعات اللاجئين والنازحين الممتدة المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - المشروع أوغندا ٥٦٢٣ (التوسع الأول)
7	١٠/١٩٩٨ م ت. ١٠/١ تقارير عن سير العمل في المشروعات المجازة
7	١١/١٩٩٨ م ت. ١١/١ تقرير بشأن المساعدات لحالات الطوارئ
	<b>ملخصات أعمال المجلس التنفيذي</b>
7	١٢/١٩٩٨ م ت. ١٢/١ ملخص أعمال الدورة العادية الثالثة للمجلس التنفيذي لعام ١٩٩٧
	<b>أي أعمال أخرى</b>
7	١٣/١٩٩٨ م ت. ١٣/١ اعتماد اللائحة العامة لبرنامج الأغذية العالمي
8	١٤/١٩٩٨ م ت. ١٤/١ اعتماد النظام المالي لبرنامج الأغذية العالمي
9	جدول الأعمال الملحق الأول
10	قائمة الوثائق الملحق الثاني
12	قائمة المشاركين الملحق الثالث



## القرارات والتوصيات

### جدول الأعمال

اعتمد المجلس التنفيذي جدول الأعمال على النحو المقترح (الملحق الأول).

١٩٩٨/٢/٥

### انتخاب أعضاء هيئة مكتب المجلس التنفيذي وتعيين المقرر

عملاً بأحكام اللائحة الداخلية وأساليب العمل التي اعتمدها المجلس في عام ١٩٩٦، انتخب المجلس التنفيذي السيدة/ ماريا أيولاليا خيمينيز (السلفادور، القائمة جيم) رئيسة لمدة عام اعتباراً من تاريخ الانتخاب.

وانتخب المجلس السيدة/ لوري تراسي (الولايات المتحدة الأمريكية، القائمة دال) نائبة للرئيسة، كما انتخب ممثل بنغلاديش، السيد/ محمد مجيب الدين (القائمة باء)؛ وممثل إثيوبيا، السيد/ رداي غبريهايوت (القائمة ألف)؛ وممثل سلوفاكيا، السيد/ لوبومير ميشيك (القائمة هاء) أعضاء في هيئة مكتب المجلس باعتبارهم ممثلين عن القوائم الانتخابية الثلاث الأخرى للبرنامج. وعملاً بأساليب العمل المتبعة، عين المجلس السيدة/ ميتزي غرغيل فالنتي داكوستا (البرازيل) مقررة للدورة العادية الأولى لعام ١٩٩٨.

١٩٩٨/٢/٥

### تقرير بالتقدم المحرز في تطبيق برنامج الأغذية العالمي لخطة عمل "مؤتمر القمة العالمي للأغذية"

١/١.م/١٩٩٨

وافق المجلس في قراره ١٩٩٧/م.ت.٣/٣، على أن الشكل المقترح لصياغة التقرير عن متابعة خطة العمل للفترة حتى نهاية ١٩٩٧، المزمع تقديمه إلى لجنة الأمن الغذائي العالمي في منظمة الأغذية والزراعة، يُعدُّ شكلاً مناسباً، وأن التقرير سيقدم إلى هذه اللجنة بنهاية يناير/ كانون الثاني ١٩٩٨، وأحاط المجلس علماً بالتقرير (WFP/EB.1/98/3) الذي قُدم إلى أمانة اللجنة المذكورة عملاً بالقرار السابق ذكره.

١٩٩٨/٢/٥

### إجراءات اختيار وتعيين المراجع الخارجي لبرنامج الأغذية العالمي

٢/١.م/١٩٩٨

نظر المجلس في الوثيقة المتعلقة بإجراءات اختيار وتعيين المراجع الخارجي لبرنامج الأغذية العالمي (الوثيقة WFP/EB.1/98/4-A)، ووافق على إجراءات ومعايير اختيار وتعيين المراجع الخارجي للفترة ما بعد عام ٢٠٠١، وذلك على النحو المفصّل في الفقرات من ٥ إلى ٧ من الوثيقة كما يلي:

### "... إجراءات الاختيار والتعيين

تبدأ إجراءات الاختيار في السنة التي تسبق الفترتين الماليتين المعنيتين التي تغطيها فترة التعيين، وستتبع الخطوات التالية:



### المرحلة الأولى: الدعوة لتقديم العطاءات

تقوم هيئة مكتب المجلس بدعوة المراجعين الخارجيين المؤهلين لتقديم عروضهم المشتملة على النواحي الفنية والمالية لمراجعة الكشوف المالية للبرنامج لفترتين ماليتين. والمراجعون الخارجيون المؤهلون هم المراجع العام (أو الموظف الذي يشغل منصبا مماثلا) في إحدى الدول الأعضاء في منظمة الأمم المتحدة أو في منظمة الأغذية والزراعة. وسيتم الاختيار من قائمة واسعة تشمل مرشحين من أعضاء هاتين المنظمتين.

### المرحلة الثانية: استلام العطاءات وفتحها

سيتم استلام العطاءات وفتحها طبقا لإجراءات تقديم العطاءات السائدة في البرنامج. وينبغي إحالة العطاءات، مباشرة عقب فتحها، إلى هيئة مكتب المجلس.

### المرحلة الثالثة: تقييم العطاءات

ستجتمع هيئة مكتب المجلس في شكل لجنة لفحص العطاءات ووضع قائمة مختصرة بأنسب العطاءات. ولهيئة المكتب أن تستعين بأمانة البرنامج في عملية التقييم.

المرحلة الرابعة: طلب ملاحظات لجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة واللجنة الاستشارية للأمم المتحدة لشؤون الإدارة والميزانية

تعرض القائمة المختصرة على لجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة واللجنة الاستشارية للأمم المتحدة لشؤون الإدارة والميزانية لتبديا ملاحظاتها. قد يطلب من المراجعين، أو من يمثلهم، الذين تم اختيارهم في القائمة المختصرة تقديم عروض شفاهية لمقترحاتهم أمام هيئة المكتب، إذا دعا الأمر. وستقدم هيئة المكتب تقريرها وتوصياتها للمجلس بعد أن تكون قد أخذت في الاعتبار ملاحظات لجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة واللجنة الاستشارية للأمم المتحدة لشؤون الإدارة والميزانية.

### المرحلة الخامسة: التعيين

سيقرر المجلس، استنادا على تقييم وتوصيات هيئة مكتبه، بشأن التعيين ويعتمده بالإجماع أو عن طريق الاقتراع السري.

•ستعد هيئة مكتب المجلس لاحقا إجراءات مفصلة لاتباعها عن إجراء عملية التقييم والاختيار.

## معايير التقييم

•ستكون معايير اختيار وتعيين المراجع الخارجي لحسابات البرنامج كما يلي:

- الاستقلالية - الاستقلال عن المؤسسات الحكومية الأخرى والتلّي بالاستقامة، والموضوعية في أداء الواجبات والمسؤوليات، والقدرة الذاتية على تحديد حجم العمل.
- مؤهلات الموظفين والعاملين - مستوى التأهيل لعمل المراجعة وفقا لمعايير النظام الموحد لمراجعي الأمم المتحدة والتلّي بأخلاقيات المهنة، وتوافر المؤهلات الفنية والمهارات والعدد الكافي؛ العضوية في هيئات المراجعين والمحاسبين المعترف بها عالميا مثل المنظمة الدولية للهيئات العليا لمراجعة الحسابات، أو الاتحاد الدولي للمحاسبين وغيرهما؛ إتقان لغتين على الأقل، من لغات الأمم المتحدة الرسمية.



- التدريب والخبرة - وجود برنامج للتدريب المستمر للموظفين، الخبرة في مجال مراجعة الحسابات في منظمات الأمم المتحدة أو غيرها من المنظمات الوطنية أو الدولية غير الحكومية؛ موظفون مدربون على الاتجاهات الحديثة في مراجعة الحسابات وأصحاب خبرة طويلة في مجال مراجعة الحسابات.
- مناهج المراجعة واستراتيجيتها - خطة عمل شاملة لتغطي مراجعة حسابات جميع أوجه موارد البرنامج، أداء مراجعة تشمل الجوانب المالية ومراجعة الالتزام بالإجراءات والاقتصاد والالتزام من القيمة الفعلية للسلع والخدمات، والتعاون مع المراجع الداخلي في البرنامج لاستخدام الموارد المحدودة للمراجعة استخداماً رشيداً.
- تقارير المراجعة - إيصال نتائج المراجعة في أوقاتها المعلومة للإدارة التنفيذية عن طريق الرسائل وتقارير المراجعة الوافية. وينبغي أن تكون تقارير المراجعة دقيقة ومكتملة ومتوازنة وعادلة وبناءة.
- الأتعاب - ستكون الأفضلية لأقل المراجعين أتعاباً، ووافق المجلس أيضاً على وضع نظام للدرجات في تقييم المنافسين.

١٩٩٨/٢/٥

### تعديل ملحق النظام المالي لبرنامج الأغذية العالمي - مراجعة صياغة رأي المراجع الخارجي

٣/١.م.ت.١٩٩٨

نظر المجلس في الوثيقة المتعلقة بمراجعة صياغة رأي المراجع الخارجي في حسابات البرنامج (الوثيقة WFP/EB.1/98/4-B)، ووافق على التعديلات المقترحة في ملحق النظام المالي للبرنامج على النحو الوارد في الفقرة ٦ من الوثيقة المذكورة. وحث المجلس المراجع الخارجي على أن يواصل الإشارة في رأيه إلى أن مراجعته شملت استعراضاً عاماً لإجراءات المراجعة وما يراه ضرورياً في ظل الظروف المعنية من اختبارات للسجلات المحاسبية والمستندات المؤيدة الأخرى. وبالإضافة إلى ذلك، ووفقاً للسياسات المحاسبية المشار إليها في الصياغة الجديدة، أوصى المجلس بوضع السياسات المحاسبية على أساس أفضل المبادئ المحاسبية الممارسة.

١٩٩٨/٢/٥

### تقارير التقييم

٤/١.م.ت.١٩٩٧

أحاط المجلس علماً بالتقارير الواردة أدناه ووافق على خطة الأمانة الرامية إلى إدراج التوصيات والدروس المستفادة في عمل البرنامج في المستقبل. وأوصى المجلس بالشروع في مناقشات مبكرة بشأن استعمال المعونة الغذائية أداة للتنمية، وذلك بغرض مراجعة السياسات في هذا المجال.

### (أ) استعراض موجز للخبرات المكتسبة بشأن المساعدات الغذائية والموارد الطبيعية

أحاط المجلس علماً بالاستعراض الموجز للخبرات المكتسبة بشأن المساعدات الغذائية والموارد الطبيعية (الوثيقة WFP/EB.1/98/5/3)، وحث الأمانة على اتخاذ الخطوات الضرورية للاستفادة من الدروس المستفادة في تصميم البرامج والأنشطة في المستقبل. وأكد المجلس على أهمية تنسيق المدخلات الفنية للوكالات الأخرى وعلى وجه الخصوص مدخلات منظمة الأغذية والزراعة، والصندوق الدولي للتنمية الزراعية.



## (ب) التقرير المرحلي للمشروع بوركينا فاسو ٣٣٢٦ (التوسع الأول) - "التنمية الريفية"

لاحظ المجلس التأخر في تقديم التقرير المتعلق بالمشروع بوركينا فاسو ٣٣٢٦ (التوسع الأول) (الوثيقة WFP/EB.1/98/5/1)، ولكنة أشار إلى أن الحكومة قد بذلت بالفعل جهوداً للتغلب على أوجه القصور المحددة في تعزيز التقييم. وأقرت الأمانة بالحاجة إلى إدخال المزيد من التحسينات على تحديد المستفيدين وعلى الأنشطة.

## (ج) تقرير موجز بشأن دراسة نظرية عن مساعدات البرنامج لمجتمعات السكان الأصليين في أمريكا اللاتينية

خلص المجلس إلى أن التقرير الوارد في (الوثيقة WFP/EB.1/98/5/2) يعرض الدروس المفيدة المستقاة، وهي دروس ينبغي إدراجها في وثيقة سياسات للأنشطة المقبلة الموجهة نحو السكان الأصليين. كما أوصى المجلس بتشجيع مشاركة المستفيدين أكثر فأكثر في عملية تخطيط وتنفيذ الأنشطة الإنتاجية. وبالإضافة إلى هذا فقد أوصى المجلس، وكمتابعة للالتزام الأمم المتحدة إزاء السكان الأصليين، بأن يكتف البرنامج جهوده بالتعاون مع الوكالات الأخرى، ولاسيما البنك الدولي والصندوق الدولي للتنمية الزراعية.

١٩٩٨/٢/٦

البرنامج القطري لغواتيمالا ٥/١.م.ت.١٩٩٨

أجاز المجلس البرنامج القطري لغواتيمالا (الوثيقة WFP/EB.1/98/6).

١٩٩٨/٢/٦

مخطط الإستراتيجية القطرية للجمهورية الدومينيكية ٦/١.م.ت.١٩٩٨

درس المجلس مخطط الإستراتيجية القطرية للجمهورية الدومينيكية (الوثيقة WFP/EB.1/98/7) ووافق على الاستراتيجية الواردة فيها على أن يكون من المفهوم عدم إتباعها ببرنامج قطري.

١٩٩٨/٢/٦

مشروعات اللاجئين والنازحين الممتدة المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - ٧/١.م.ت.١٩٩٨

المشروع أنغولا ٥٦٠٢ (التوسع الثاني)

أجاز المجلس المشروع أنغولا ٥٦٠٢ (التوسع الثاني) "تقديم المساعدات للسكان المتضررين من الحرب" (الوثيقة WFP/EB.1/98/1).

١٩٩٨/٢/٦

مشروعات اللاجئين والنازحين الممتدة المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - المشروع إيران ٥٩٥٠ ٨/١.م.ت.١٩٩٨

أجاز المجلس المشروع إيران ٥٩٥٠ "المساعدات الغذائية ودعم اللاجئين العراقيين والأفغان في إيران" (الوثيقة WFP/EB.1/98/8/2).

١٩٩٨/٢/٦



- مشروعات اللاجئين والنازحين الممتدة المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - ٩/١.م ت.١٩٩٨  
المشروع أوغندا ٥٦٢٣ (التوسع الأول)  
أجاز المجلس مشروع أوغندا ٥٦٢٣ (التوسع الأول) "تقديم المساعدات للاجئين السودانيين في أوغندا"  
(الوثيقة WFP/EB.1/98/8/3).  
١٩٩٨/٢/٦
- تقارير عن سير العمل في المشروعات المجازة ١٠/١.م ت.١٩٩٨  
أحاط المجلس علماً بتقارير سير العمل في المشروعات المجازة التالية، التي قدمتها المديرية التنفيذية:  
كينيا ٢٦٦٩ (التوسع الأول) - "أنشطة الغذاء مقابل العمل في الأراضي القاحلة"  
(الوثيقة WFP/EB.1/98/9/1).  
تشاد ٣٤٩٩ (التوسع الأول) - "تقديم المساعدة لتطوير التعليم والتدريب"  
(الوثيقة WFP/EB.1/98/9/2).  
بنين ٥٢١٥ - "المقاصف المدرسية ومساعدة قطاع التعليم" (الوثيقة WFP/EB.1/98/9/3).  
بنين ٥٢٠٨ - "التنمية الريفية متعددة الأغراض ودعم الأمن الغذائي"  
(الوثيقة WFP/EB.1/98/9/4).  
السنغال ٣٨٦٧ (التوسع الأول) - "برنامج الأشغال العامة والنظافة العامة في المجتمعات المحلية"  
(الوثيقة WFP/EB.1/98/5).  
١٩٩٨/٢/٦
- تقرير بشأن المساعدات لحالات الطوارئ ١١/١.م ت.١٩٩٨  
أخذ المجلس علماً بالتقرير الذي قدمته الأمانة بشأن مساعدات حالات الطوارئ التي يجري تنفيذها.  
١٩٩٨/٢/٦
- ملخص أعمال الدورة العادية الثالثة للمجلس التنفيذي لعام ١٩٩٧ ١٢/١.م ت.١٩٩٨  
اعتمد المجلس ملخص أعمال دورته العادية الثالثة لعام ١٩٩٧.  
١٩٩٨/٢/٦
- اعتماد اللائحة العامة لبرنامج الأغذية العالمي ١٣/١.م ت.١٩٩٨  
أجاز المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام ١٩٩٧، نص اللائحة العامة لبرنامج الأغذية العالمي بشكل مؤقت، على أن تعتمد بشكل نهائي عقب اعتماد الجمعية العامة للأمم المتحدة ومؤتمر منظمة الأغذية والزراعة للنظام الأساسي المقترح لبرنامج الأغذية العالمي (القرار ١٩٩٧/م.ت.٥/٢).  
اعتمدت الجمعية العامة للأمم المتحدة النظام الأساسي لبرنامج الأغذية العالمي في دورتها الثانية والخمسين في ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٧، واعتمده مؤتمر منظمة الأغذية والزراعة في دورته التاسعة والعشرين في نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩٧. وعليه، قرر المجلس اعتماد اللائحة العامة لبرنامج الأغذية العالمي.
- ١٩٩٨/٢/٦



## اعتماد النظام المالي لبرنامج الأغذية العالمي ١٤/١.م.ت.١٩٩٨

أجاز المجلس التنفيذي في دورته العادية الثالثة لعام ١٩٩٧، نص النظام المالي لبرنامج الأغذية العالمي، على أن يسري مفعوله في ١/١/١٩٩٨. وبما أن النظام المالي قد اشتمل على أحكام لا تتفق مع النظام الأساسي رأي المجلس أن من الأصوب إجازة النظام المالي إجازة مؤقتة، على أن يعتمد بعد أن تعتمد الجمعية العامة للأمم المتحدة ومؤتمر منظمة الأغذية والزراعة النظام الأساسي (القرار ١٩٩٧.م.ت.٥/٣).

اعتمدت الجمعية العامة للأمم المتحدة النظام الأساسي لبرنامج الأغذية العالمي في دورتها الثانية والخمسين في ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٧، واعتمده مؤتمر منظمة الأغذية والزراعة في دورته التاسعة والعشرين في نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩٧. وبناء على ما تقدم، قرر المجلس اعتماد النظام المالي لبرنامج الأغذية العالمي.

١٩٩٨/٢/٦





## الملحق الأول

### جدول الأعمال

- ١- اعتماد جدول الأعمال
- ٢- انتخاب أعضاء هيئة مكتب المجلس وتعيين المقرر
- ٣- قضايا السياسات: تقرير بالتقدم المحرز في تطبيق برنامج الأغذية العالمي لخطة عمل "مؤتمر القمة العالمي للأغذية"
- ٤- مسائل الموارد والمالية
  - (أ) إجراءات اختيار وتعيين المراجع الخارجي لبرنامج الأغذية العالمي
  - (ب) تعديل ملحق النظام المالي لبرنامج الأغذية العالمي - مراجعة صياغة رأي المراجع الخارجي
- ٥- تقارير التقييم
  - المشروع بوركينافاسو ٣٣٢٦ (التوسع الأول) - "التنمية الريفية"
  - المساعدات الغذائية والموارد الطبيعية
  - مساعدات البرنامج لمجتمعات السكان الأصليين في أمريكا اللاتينية

### المسائل التشغيلية

- ٦- البرامج القطرية.
  - البرنامج القطري لغواتيمالا
- ٧- مخططات الاستراتيجية القطرية.
  - مخطط الإستراتيجية القطرية للجمهورية الدومينيكية
- ٨- مشروعات اللاجئين والنازحين الممتدة المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها
  - المشروع أنغولا ٥٦٠٢ (التوسع الثاني) - "تقديم المساعدات للسكان المتضررين من الحرب"
  - المشروع إيران ٥٩٥٠ - "المساعدات الغذائية ودعم إعادة اللاجئين العراقيين والأفغان في إيران"
  - المشروع أوغندا ٥٦٢٣ (التوسع الأول) - "تقديم المساعدات للاجئين السودانيين في أوغندا"
- ٩- تقارير المديرية التنفيذية عن المسائل التشغيلية تقارير عن سير العمل
  - المشروع بنين ٥٢١٥ - "التنمية الريفية متعددة الأغراض ودعم الأمن الغذائي"
  - المشروع بنين ٥٢٠٨ - "المقاصف المدرسية ومساعدة قطاع التعليم"
  - المشروع تشاد ٣٤٩٩ (التوسع الأول) - "تقديم المساعدات لتطوير التعليم والتدريب"
  - المشروع كينيا ٢٦٦٩ (التوسع الأول) - "التنمية المتكاملة للثروة الحيوانية بما في ذلك صيانة التربة"
  - المشروع السنغال ٣٨٦٧ (التوسع الأول) - "برنامج الأشغال العامة والنظافة العامة في المجتمعات المحلية"
- ١٠- تقرير بشأن المساعدات لحالات الطوارئ
- ١١- ملخص أعمال الدورة العادية الثالثة للمجلس التنفيذي لعام ١٩٩٧
- ١٢- أي أعمال أخرى
- ١٣- اعتماد القرارات والتوصيات



## الملحق الثاني

## قائمة الوثائق

الرمز المرجعي للوثيقة	عنوان الوثيقة	البند من جدول الأعمال
WFP/EB.1/98/1	جدول الأعمال المؤقت المفصل	١
WFP/EB.1/98/3	تقرير بالتقدم المحرز في تطبيق برنامج الأغذية العالمي لخطة عمل "مؤتمر القمة العالمي للأغذية"	٣
WFP/EB.1/98/4-A	إجراءات اختيار وتعيين المراجع الخارجي لبرنامج الأغذية العالمي	٤ (أ)
WFP/EB.1/98/4-B	تعديل ملحق النظام المالي لبرنامج الأغذية العالمي - مراجعة صياغة رأي المراجع الخارجي	٤ (ب)
WFP/EB.1/98/5/1	تقارير التقييم - التقييم المرحلي للمشروع بوركينا فاسو ٣٣٢٦ (التوسع الأول)	٥
WFP/EB.1/98/5/2	- تقرير موجز بشأن دراسة نظرية عن مساعدات البرنامج لمجتمعات السكان الأصليين في أمريكا اللاتينية	
WFP/EB.1/98/5/3	- المساعدات الغذائية والموارد الطبيعية	
WFP/EB.1/98/6	البرامج القطرية - المشروع غواتيمالا ١٩٩٨-٢٠٠٢	٦
WFP/EB.1/98/7	مخططات الاستراتيجية القطرية - الجمهورية الدومينيكية	٧
WFP/EB.1/98/8/1	مشروعات اللاجئين والنازحين الممتدة المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها	٨
WFP/EB.1/98/8/2	- المشروع أنغولا ٥٦٠٢ (التوسع الثاني)	
WFP/EB.1/98/8/3	- المشروع إيران ٥٩٥٠ - المشروع أوغندا ٥٦٢٣ (التوسع الأول)	
WFP/EB.1/98/9/1	تقارير عن سير العمل في مشروعات تحت التنفيذ - المشروع كينيا ٢٦٦٩ (التوسع الأول)	٩
WFP/EB.1/98/9/2	- المشروع تشاد ٣٤٩٩ (التوسع الأول)	
WFP/EB.1/98/9/3	- المشروع بنين ٥٢٠٨	



الرمز المرجعي للوثيقة	عنوان الوثيقة	البند من جدول الأعمال
WFP/EB.1/98/9/4	- المشروع بنين ٥٢١٥	
WFP/EB.1/98/9/5	- المشروع السنغال ٣٨٦٧ (التوسع الأول)	
WFP/EB.3/97/11	ملخص معدل لأعمال الدورة العادية الثالثة للمجلس التنفيذي لعام ١٩٩٧	١١
WFP/EB.1/98/13	اعتماد القرارات والتوصيات للدورة العادية الثالثة للمجلس التنفيذي لعام ١٩٩٨	١٣
	<b>وثائق أخرى</b>	
WFP/EB.1/98/INF/1	معلومات للمشاركين	
WFP/EB.1/98/INF/2/Rev.1	قائمة معدلة بالوثائق	
WFP/EB.1/98/INF/3	الجدول الزمني المؤقت	
WFP/EB.1/98/INF/4	أرقام الهاتف وأرقام المكاتب	
WFP/EB.1/98/INF/5	قائمة المشاركين	
WFP/EB.1/98/INF/6	قائمة بمخططات الاستراتيجية القطرية والبرامج القطرية الموضوعية والمزعم تنفيذها	
WFP/EB.1/98/INF/7	وضع الرصيد المتبقي من الالتزامات	
WFP/EB.1/98/INF/8/Rev.1	قائمة معدلة بمذكرات التفاهم وخطابات الاتفاقيات الموقعة بين برنامج الأغذية العالمي والمنظمات والهيئات الأخرى	



## الملحق الثالث

### قائمة المشاركين

#### الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

الجزائر	Ms. H. Yahia-Cherif
أنغولا	H.E. A. Abreu; Ms. T. Rocha; Mr. K.K. Mateva; Mr. E. De Carvalho; Mr.
استراليا	Ms. C. Walker
بنغلاديش	H.E. M. Zamir; Mr. M. Mejbahuddin
بلجيكا	H.E. J. De Montjoye; Mr. G. Mombaerts; Ms. J.Gentile
البرازيل	Ms. M. Gurgel Valente Da Costa
بوروندي	Mr. F. Nyabenda
الكاميرون	
كندا	Mr. M.G. Pilote; Mr. R. Rose; Mr. J. Devlin
الصين	H.E. T. Zhengping; Mr. L. Zhengdong; Mr. Z. Zhongjun; Mr. W. Zhanlu; Mr. L. Yutong
كوبا	
الدانمرك	
السلفادور	
إثيوبيا	Mr. G. Redai
فنلندا	Ms. S. Toro
ألمانيا	Mr. K.G. Dilg; Mr. R.-M. Mohs; Ms. K. Mehlhart
الهند	H.E. K.P. Fabian; Mr. B. Singh; Mr. C.S. Mohapatra
إندونيسيا	Mr. I.N. Ardha
جمهورية إيران الإسلامية	Mr. M. Ebrahimi; Mr. A. Hadji-Arab; Mr. M. Azarsa; Mr. A. Sadreddini Mehrjardi
اليابان	Mr. K. Toru; Mr. Y. Endo



الأردن	Mr. D. Haddad; Mr. A. Arabyat
المكسيك	Mr. J. Robles Aguilar; Ms. C. Jaber De Blancarte
هولندا	Mr. E.J.N. Brouwers; Mr. A. M.M. Van der Vorst
نيجيريا	Mr. B. M. Ukpong; Mr. P.C. Okoh
النرويج	Ms. T. Kongsvik; Mr. A. Danevad
باكستان	H.E. A. Ayub
باراغواي	Mr. R.R. Inchausti Valdez
الاتحاد الروسي	H.E. V.A. Zvezdin; Mr. V.I. Nazarenko; Mr. N. Ryghov
المملكة العربية السعودية	Mr. B. Al-Shalhoob
السنغال	H.E. M. Balla Sy; Mr. A. Diouf
سيراليون	H.E. U. Bundu Wurie; Mr. M. Adami
سلوفاكيا	Mr. L. Micek
السويد	
سويسرا	Mr. T. Erni; Mr. H.-F. Morand; Mr. I.N. Marincek
تونس	Mr. A.J. Ben Ajmia; Mr. N. Dridi
الولايات المتحدة الأمريكية	Mr. D. Sheldon; Ms. L. Tracy; Ms. L.G. Conner; Mr. T. Lavelle

### الدور التي تشارك بصفة مراقب

الأرجنتين	Mr. A. Fernandez
النمسا	Mr. E. Zimmerl
بوركينافاسو	H.E. B. Damiba; Mr. A.A. Yameogo
الرأس الأخضر	Mr. E.J. Silva
شيلي	H.E. P. Medrano Rojas
كوستاريكا	Ms. Y. Gago
كوت ديفوار	H.E. E.K. Nouama; Mr. S. Sia Bi
قبرص	Mr. A. Roushias
إكوادور	Mr. C. Larrea
مصر	H.E. N. Abdel-Latif; Mr. M. Khalifa; Ms. N. El Achry
إريتريا	Mr. Y. Tensue



فرنسا	H.E. A. Frasseto; H.E. L. Dominici; Mr. J.-L. Rysto
غانا	H.E. N.E. Aanaa; Mr. M.I. Seidu
اليونان	Mr. D.A. Kyvetos
غواتيمالا	Ms. R. Claverie de Sciolli; Ms. T. Soares; Ms. R. Peralta de Hegel
غينيا	Mr. S. Deen Bangoura
هايتي	Ms. S. Percy
المراقب الدائم للكرسي البابوي	H.E. Mons. Alois Wagner; Mr. V. Buonomo; Mr. L. Bernardi; Mr. G. Tedesco;
هندوراس	Ms. M.R. De Titta; Mr. M. Borjas
المجر	
ايرلندا	Mr. D. Beehan
ايطاليا	H.E. L. Fontana-Giusti; Mr. F. Ginocchio
كازاخستان	Mr. B. Sadykov
كينيا	Mr. P.K. Chepkwony
ليسوتو	Ms. M. Ranooe
مدغشقر	Mr. R. Rabe; Mr. Monja
موريتانيا	H.E. M.O. Moctar Neche; Mr. S.O. Tar; Mr. A. O. Mohamed; Mr. T.O. Mohamed Ahid
المغرب	H.E. A. Afailal
النيجر	Ms. H. Ibrahim
البرتغال	Mr. P. Pinto da Silva
كوريا الديمقراطية	Mr. K-C. Lee; Mr. J-H. Kwon
رومانيا	Mr. G. Apostoiu; Mr. D. Mihail
جنوب أفريقيا	H.E. K.N. Ginwala; Mr. J.A. Thomas
إسبانيا	Mr. I. Trueba; Mr. J. Piernavieja Niembro
سريلانكا	H.E. U. Pethiyagoda; Mr. D. Kulatilleke
السودان	Mr. M.S.M. Ali Harbi
تايلند	Mr. K. Prasutsangchan
تركيا	



أوغندا	H.E. V. Kirabokyamaria
المملكة المتحدة	Mr. A. Beattie; Ms. S. Dunn
أورغواي	H.E. F.H. Paolillo
فيتنام	
اليمن	Mr. A. Al-Hawri
زيمبابوي	Mr. B. Mugobogobo

## منظمات أخرى

لجنة المجموعة الأوروبية	Ms. S. Gualandi; Mr. D. Taylor; Ms. A. Uustalu
-------------------------	--

## الأمم المتحدة ومنظمات الوكالات المتخصصة

منظمة الأمم المتحدة	Mr. S. De Mistura; Ms. K. Miranda-Saleme
منظمة الأغذية والزراعة	Mr. D.A. Harcharik; Mr. A. Regnier; Mr. G. Moore; Mr. M.M. Bamba; Mr. M. Fitzpatrick; Mr. P. Kastanias; Mr. A. Rashid; Mr. M. Smart
منظمة العمل الدولية	Mr. W. Schiefelbusch
منظمة اليونسكو	Ms. A. Bouya
منظمة الصحة العالمية	Ms. M. Mokbel Genequand
الصندوق الدولي للتنمية الزراعية	Ms. M. Van Offelen
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	Mr. E. Bonev
مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين	Mr. J. Upadhyay

## مراقبون من منظمات غير حكومية

منظمة كاريتاس الدولية	Ms. P. Wohlrab; Mr. K. Zelenka
المجلس النرويجي للاجئين	Mr. O.H. Metliaas

